

ねんえちぜんしはたち しきてんじっごういんぼしゅう
2023年越前市二十歳の式典実行委員募集



えちぜんししょうがいがくしゅうか
〈越前市生涯学習課〉

えちぜんし ねん がつ にちにちようび はたち しきてん はたち しきてん さい ひと いわ
越前市は、2023年1月8日曜日に二十歳の式典をします。二十歳の式典とは、20才になる人たちをお祝いす

かい はたち しきてん おもいで ねん
る会です。この二十歳の式典が、みなさんのよい思い出になるように、みなさんにてつだってほしいです。2002年4

がつ にちう ねん がつ にちう ひと ひと なまえ じゅうしょ でんわばんごう した
月2日生まれから 2003年4月1日生まれの人で、てつだってくれる人は、名前と住所と電話番号を、下の E-mail

れんらく がつ お はじ たのしい はたち しきてん
に連絡してください。8月の終わりごろから始めます。みんなといっしょに楽しい二十歳の式典にしましょう。

【ポルトガル語／português】

Recrutamento para o Comitê Executivo da Cerimônia dos 20 anos em 2023

Será realizado no dia 8 de Janeiro de 2023, a cerimônia dos 20 anos na cidade de Echizen. A cerimônia dos 20 anos é realizada para celebrar as pessoas que completarão 20 anos de idade. Pedimos a colaboração de todos para que se torne uma ótima lembrança. Quem puder ajudar, pessoas nascidas entre 2 de abril de 2002 à 1 de abril de 2003, favor enviar no e-mail abaixo: nome completo, endereço e telefone para contato. O recrutamento vai começar a partir do final do mês de agosto. Vamos juntos realizar uma cerimônia que todos possam se divertir.

< Centro de Extensão Cultural >

【中国語／中文】

2023年越前市二十周岁庆典 募集企画实行委员

越前市于2023年1月8日星期日举行二十周岁庆典。二十周岁庆典意是为庆祝二十周岁而举办的。为了使此次二十周岁庆典，能够给大家留下深刻的回忆，特邀请各位给予协助。2002年4月2日～2003年4月1日出生的，可以协助我们的人，请将您的姓名，住址和电话号码 Email 给我们。募集活动从8月末开始。让我们大家共同制作一台精彩的二十周岁庆典吧。

〈越前市生涯学习课〉

【ベトナム語／tiếng Việt】

TUYỂN THÀNH VIÊN BAN CHẤP HÀNH LỄ TRÒN 20 TUỔI CỦA THÀNH PHỐ ECHIZEN NĂM 2023

Thành phố Echizen sẽ tổ chức Lễ tròn 20 tuổi vào Chủ nhật, ngày 8 tháng 1 năm 2023. Lễ tròn 20 tuổi là buổi lễ chúc mừng những người bước sang tuổi 20. Tôi muốn các bạn tham gia cùng chúng tôi để buổi Lễ tròn 20 tuổi này sẽ là một kỷ niệm đẹp đối với các bạn. Nếu bạn sinh từ ngày 2 tháng 4 năm 2002 đến ngày 1 tháng 4 năm 2003 và bạn muốn giúp đỡ chúng tôi trong buổi lễ này, xin vui lòng liên hệ với chúng tôi với tên; địa chỉ và số điện thoại của bạn qua email bên dưới. Được bắt đầu khoảng cuối tháng 8. Mọi người hãy cùng nhau để có một buổi Lễ tròn 20 tuổi thật

vui vẻ!

〈Phòng Học tập kỹ năng sống của Thành phố Echizen〉

【英語／English】

Recruitment of executive committee volunteers for "Twenty-Year-Old Ceremony" Echizen City 2023

Echizen City will hold a "Twenty-Year-Old Ceremony" on Sunday, January 8th 2023. This ceremony is to celebrate those who turn twenty years old. In order to make this ceremony a good memory for all, we would like to invite volunteers to help us. Those who are born between April 2nd 2002 and April 1st 2003, and able to help, please send your name, address, phone number to the email address below. The organizing committee plans to begin activities around the end of August. Let's make it a fun ceremony together. 〈Echizen City Shogai Gakushu Ka〉

E-mail: gakusyuu@city.echizen.lg.jp

